

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 94 (2016)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Hotelcard – das Halbtax für Hotels



Die Schweiz zeigt sich zu jeder Jahreszeit von ihrer strahlend schönsten Seite. Während sie uns im Winter mit ihren majestätischen Schneelandschaften verzaubert, blühen Felder, Wiesen und Wälder im Frühling in neuer Farbenpracht auf.

Entdecken Sie unser facettenreiches Land während des Frühlingswachens: Wandern Sie von der Bergstation der Seilbahn Holzegg hinauf auf den grossen Mythen und betrachten Sie von der Bergspitze das spektakuläre 360-Grad-Panorama. Oder geniessen Sie nach einem Bummel durch die typischen Gässchen von Ascona «Dolce-Vita» auf der berühmten Seepromenade. Die Schweiz ist in vielerlei Hinsicht ein ideales Ausflugsziel.

#### Trifft jeden Geschmack

Ob im Berghotel für Wanderlustige, im Winter-Hotspot für Sportbegeisterte oder in der Wellness-Oase für Erholungssuchende: Dank der Vielfalt an Hotelangeboten sind Ihnen bei Ihrem nächsten Ausflug keine Grenzen gesetzt. Machen Sie Ihren Aufenthalt unvergesslich und verlängern Sie Ihr Erlebnis mit einem Hotelbesuch in einem von unseren über

550 Top-Hotels. Mit der Hotelcard residieren Sie in allen Hotels auf [www.hotelcard.ch](http://www.hotelcard.ch) zum  $\frac{1}{2}$  Preis. Den Kaufpreis der Karte haben Sie oft schon nach der ersten Übernachtung amortisiert.

#### Das Konzept funktioniert

Die Idee zur Hotelcard basiert auf dem Halbtax-Abo der SBB. Die Hotelcard AG hat diese vor sechs Jahren mit grossem Erfolg auf die Hotellerie übertragen. Das Konzept überzeugt durch seine einfache Handhabung: Auf [www.hotelcard.ch](http://www.hotelcard.ch) das passende Hotel finden, die Buchungsanfrage absenden und beim Check-In im Hotel die Hotelcard vorweisen – drei Schritte zum Ferienglück mit 50% Rabatt.

#### Gast und Hotel profitieren

Die Hotels bieten den Kundinnen und Kunden von Hotelcard ihre freien Zimmer zum  $\frac{1}{2}$  Preis an, weil sie auf diese Weise neue Gäste ansprechen und ihre Zimmerauslastung erhöhen können, aber auch, weil für die Hotels – anders als bei anderen Internet-Buchungsportalen – bei Hotelcard keine Kommissionen fällig werden. Denn beim Konzept Hotelcard werden diese Vergünstigungen vollauf dem Guest weitergegeben.

#### Beliebig oft einsetzbar

Die Hotelcard kann während ihrer Gültigkeit beliebig oft eingesetzt werden. Es gibt keine Mindest-Aufenthaltszeit – die Karte gilt von einer bis drei Nächten. Für längere Aufenthalte lohnt sich eine individuelle Anfrage beim Hotel.

#### Die Hotelcard reicht für zwei Personen

Ihr Partner oder Ihre Partnerin kann Sie jederzeit begleiten, denn für die Buchung eines Doppelzimmers genügt eine einzige Hotelcard. Die auf [www.hotelcard.ch](http://www.hotelcard.ch) angegebenen Preise gelten dementsprechend nicht pro Person, sondern pro Zimmer.

#### Eine wundervolle Geschenkidee

Schenken Sie Ihren Liebsten Erholung, Zeit für sich und unvergessliche Momente. Mit der Hotelcard übernachtet die beschenkte Person ein ganzes Jahr lang in mehr als 550 Top-Hotels zum  $\frac{1}{2}$  Preis – und zwar wann, wo und so oft sie möchte. Bestellen Sie einen Geschenkgutschein unter [www.hotelcard.ch](http://www.hotelcard.ch): einfach, bequem und schnell zaubern Sie Ihren Freunden, Verwandten und Bekannten ein Lächeln ins Gesicht.

## Das sind nur vier von über 550 Top-Hotels zum $\frac{1}{2}$ Preis:



**Lindner Grand Hotel Beau Rivage** Interlaken | Berner Oberland



Komfort Class Doppelzimmer inkl. Frühstück ab

**CHF 254.50** statt CHF 509.– (pro Zimmer)



**HELIOPARK Hotels & Alpenterme**

Leukerbad | Wallis



Doppelzimmer Classic-Class inkl. Frühstück ab

**CHF 129.50** statt CHF 259.– (pro Zimmer)



**Hotel Meierhof**

Davos Dorf | Graubünden



Doppelzimmer inkl. Frühstück ab

**CHF 112.–** statt CHF 224.– (pro Zimmer)



**Albergo Ristorante I Grappoli**

Sessa | Tessin



Doppelzimmer inkl. Frühstück ab

**CHF 92.–** statt CHF 184.– (pro Zimmer)

## Hotelcard

für 1 Jahr

**CHF 69.–**  
statt CHF 95.–

[www.hotelcard.ch/erfahrung](http://www.hotelcard.ch/erfahrung)

0848 711 717 (Rabattcode *erfahrung* angeben)



DEM WINTER ENTFLIEHEN

# Zu den Inseln des ewigen Frühlings

REISETERMIN: NOV. 2016 – APRIL 2017

**1. TAG: SCHWEIZ – GENUA/ITALIEN**

Komfortable Busanreise ab diversen Einstiegsorten in der Schweiz nach Genua (Nachtfahrt). Fakultativ.

**2. TAG: GENUA/ITALIEN**

Ankunft am Morgen in Genua. Einschiffung und Kabinenbezug. Es bleibt Zeit sich mit dem Schiff vertraut zu machen. Leinen los um 17 Uhr.

**3. TAG: BARCELONA/SPANIEN**

Die Stadt des spanischen Baumeisters Antoni Gaudí heisst Sie willkommen. Besuchen Sie die genialen Werke des weltbekannten Künstlers, z.B. die Sagrada Familia, die fantasievoll konstruierten Häuser Casa Milà und Casa Batlló oder den kreativen Parc Güell. Oder spazieren Sie ganz einfach entlang der Prachtstraße Ramblas oder durch die verschiedenen antiken Quartiere und machen Sie Halt in einer kleinen gemütlichen Tapas-Bar. (13-18 Uhr)

**4. TAG: AUF SEE**

Zeit zum Entspannen und Ihren Lieblingsbeschäftigungen zu frönen.

**5. TAG: CASABLANCA/MAROKKO**

Casablanca ist die grösste Stadt Marokkos und liegt am Atlantik. In der Medina fordern quirlige und farbige Souks Sie zu einem Minztee und zum Feilschen von Gewürzen auf. Einen Besuch sollten Sie der riesigen Moschee Hassan II abstauben. Für Ausdauernde empfehlen wir auch den Tagesausflug in die Königstadt Marrakech. (8-22 Uhr)

**6. TAG: AUF SEE**

Gönnen Sie sich eine der unzähligen Massagen im Spa-Bereich. Frühzeitige Buchung empfehlenswert.

**7. TAG: SANTA CRUZ DE TENERIFE/****TENERIFFA/SPANIEN**

Lebhafte Städte und idyllische Bergdörfer, liebliche Bucht und skurrile Mondlandschaften: Teneriffa ist eine Insel mit vielen Gesichtern. Erhaben domi-

niert der meist schneebedeckte «El Teide» die Landschaft – der erloschene Vulkan ist mit 2718 Metern der höchste Berg Spaniens. (8-17 Uhr)

**8. TAG: FUNCHAL/MADEIRA/PORTUGAL**

Schroffe Felswände, pittoreske Weingärten und Blütenzauber – die kleine Vulkaninsel lockt Besucher aus der ganzen Welt. Naturfreunden empfehlen wir eine Inselrundfahrt, Kulturinteressierte sollten durch die malerischen Gässchen und farbenfrohe Märkte schlendern. Das Handwerk der Korbblechter und Töpfer hat auf der Insel Tradition. (9-17 Uhr)

**9. TAG: AUF SEE**

Ein Tag zur Erholung steht an. Wer es lieber aktiv mag, findet garantiert etwas im Tagesprogramm.

**10. TAG: MALAGA/SPANIEN**

Malaga ist idealer Ausgangspunkt um das Hinterland Andalusiens mit den bekannten, malerischen Weissen Dörfern kennen zu lernen. Oder mögen Sie lieber einen Abstecher an die Küste nach Puerto Banus – wo die teuersten Jachten anlegen? Geniesser können auch die andalusischen Gaumenfreuden entdecken. (8-14 Uhr)

**11. TAG: AUF SEE**

Lassen Sie ein letztes Mal die Seele baumeln.

**12. TAG: CIVITAVECCHIA/ROM/ITALIEN**

Die Hauptstadt Italiens steht als letztes Highlight auf dieser Reise an. Entdecken Sie alle Sehenswürdigkeiten wie z.B. Kolosseum, Petersdom, Spanische Treppe, Via Veneto, der ewige Stadt in einem Tag. (9-19 Uhr)

**13. TAG: GENUA/ITALIEN – SCHWEIZ**

Ankunft Genua um 8 Uhr. Nach dem Frühstück Ausschiffung. Rückreise im komfortablen Reisebus in die Schweiz (fakultativ).



**12 TAGE  
BEREITS  
AB CHF 769.-**

- Gratis «Allegrissimo»-Getränkepaket im Wert von CHF 297.-\*

**EXKLUSIV BEI  
KUONI CRUISES**



**Ihr Schiff: MSC Magnifica \*\*\***

An Bord erwarten Sie geschmackvolles, elegantes Design und ein abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm. Sie geniessen ein offenes Ambiente und ein umfangreiches gastronomisches Angebot. 3 Pools, 6 Whirlpools und ein Wellnessbereich mit Fitnesscenter laden zum Verweilen ein. Deutsch sprachige Gästebetreuung an Bord.

**TECHNISCHE DATEN:** Länge: 294 m, Breite: 32 m, Passagierdecks: 13, Passagiere: 2518, Baujahr: 2010

**044 277 52 00**

**BERATUNG & BUCHUNG** unter Tel. direkt bei den Spezialisten von **Kuoni Cruises** oder in jeder **Kuoni Filiale**.



Gleich  
unsere neuen  
Kataloge an-  
fordern!

**MEHR LEISTUNG GEHT NICHT:**

- 11 Nächte an Bord in der gewählten Kabinenkategorie
- Vollpension (Essenzzeitung nach Ihrer Wahl)
- Unterhaltungsprogramm und Sportaktivitäten
- Kapitäns-Galadinner
- \*Getränkepaket «Allegrissimo» bei Buchung einer Balkonkabine im Wert von CHF 297.-

**NICHT IM PREIS INBEGRIFTEN:** An-/Abreise per Bus nach Genua CHF 240.- p. Person. Persönl. Ausgaben (Getränke, Ausflüge, Internet etc.), oblig. Trinkgelder an Bord EUR 9.- pro Person/Tag, Versicherung, Buchungsgebühr CHF 30.- p. Person, CHF 60.- pro Auftrag. Frühbucherpreise gültig bis maximal 31.05.16. Limitiertes Angebot.

**IHRE REISE AB/BIS GENUA, 12 TAGE/11 NÄCHTE**  
(Preise pro Person bei Doppelbelegung)

KABINENKATEGORIE	14.11./06.12.16 19.01./10.02.17	04.+26.03.17
Innenkabine Fantastica	<b>CHF 769.-</b>	<b>CHF 879.-</b>
Aussenkabine Fantastica	<b>CHF 1049.-</b>	<b>CHF 1159.-</b>
Balkonkabine Fantastica*	<b>CHF 1319.-</b>	<b>CHF 1429.-</b>
Suite Aurea*	<b>CHF 2149.-</b>	<b>CHF 2259.-</b>

\*Wir schenken Ihnen das «Allegrissimo» Getränkepaket im Wert von CHF 297.- bei Buchung einer Balkonkabine oder höher. Zuschlag für Kabine zur Alleinbenutzung: 80%.